联合国 S/2016/76

安全理事会

Distr.: General
26 January 2016
Chinese
Original: French

2016 年 1 月 25 日布隆迪常驻联合国代表给安全理事会主席的信

谨此转递布隆迪共和国总统皮埃尔·恩库伦齐扎先生在安全理事会成员于 2016 年 1 月 21 日和 22 日访问布隆迪后写给你的信。

请将本信及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

埃尔伯·圣希罗(签名)

16-01092 (C) 290116 290116

请回收

2016 年 1 月 25 日布隆迪常驻联合国代表给安全理事会主席的信的附件

布隆迪共和国总统给安全理事会主席的信

[原文：法文]

首先，我们对安全理事会代表团于 2016 年 1 月 21 日和 22 日到布隆迪访问表示深切的谢意。

我们对双方讨论布隆迪局势时表现出的透明度与互敬合作的精神表示欢迎。我们注意到安理会成员国所表示的关切以及在这些亲切尊重的交谈中所提出的有关建议和意见。

在这令人高兴的访问之后，我们考虑到布隆迪人民的利益，并基于我们对秘书长的重要斡旋作用的深刻信心，决定随时恭候秘书长特别代表，并与他的团队密切合作，一道确定为支持包容性民族对话进程需要哪些协助以及在裁军、安保、人权和发展等领域需要哪些协助，同时对所有其他协助持开放态度。我们已向有关部门官员下发这样的指示。

我们对安理会的访问表示真诚的感谢，访问明确体现了国际社会对布隆迪的关注。我们还要感谢秘书长做出努力和发挥斡旋作用，在建设和平、民主、特别是目前的真相与和解进程等方面对布隆迪给予协助。

我向你保证，我们愿意并期望为布隆迪的国家利益而与联合国组织充分合作。

布隆迪共和国总统

皮埃尔·恩库伦齐扎(签名)